

GOVERNMENT OF INDIA

# दिल्ली राजपत्र Delhi Gazette



असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 118]

दिल्ली, शुक्रवार, जून 21, 2019/ज्येष्ठ 31, 1941

[रा.रा.क्षे.दि. सं. 76

No. 118]

DELHI, FRIDAY, JUNE 21, 2019/JYAISTHA 31, 1941

[N.C.T.D. No. 76

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

पर्यावरण, वन एवं वन्य जीव विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 20 जून, 2019

फा. सं. 75/टी.ओ. (एस.)/टी. सी. फेलिंग/18-19/4619-27.—दिल्ली वृक्ष संरक्षण अधिनियम, 1994 की धारा 29 (1994 का दिल्ली अधिनियम 11) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार, प्लॉट नंबर 1 ब्लॉक ई. एंड एफ. चाणक्यपुरी नई दिल्ली में यू. एस. एम्बेसी ऑफिस एंड यूटिलिटीज के पुनर्निर्माण हेतु नीचे दिए गए विवरण के अनुसार 13.75 हेक्टेयर लगभग क्षेत्रफल से उक्त अधिनियम की धारा 9 की उपधारा (3) के उपबंधों से छूट प्रदान करती है।

स्थान	वृक्षों की संख्या				अपेक्षित प्रतिपूरक वृक्षारोपण (वृक्षों की संख्या)
	बचाये जाने वाले	हटाए जाने वाले	प्रत्यारोपण	योग	
प्लॉट नंबर 1 ब्लॉक ई. एंड एफ. चाणक्यपुरी नई दिल्ली में यू. एस. एम्बेसी ऑफिस एंड यूटिलिटीज के पुनर्निर्माण 13.75 हेक्टेयर में A	75	170	35	280	2050 (उपभोगी संस्था द्वारा)
<b>योग</b>	<b>75</b>	<b>170</b>	<b>35</b>	<b>280</b>	<b>2050</b>

यह छूट निम्नलिखित शर्तों के अधीन है।

- यू० एस० एम्बेसी नई दिल्ली भारत द्वारा अधिकृत आवेदक मैसर्स रूपक कोठारी एंड एसोसिएट्स को सात वर्ष की अवधि के लिए पौधों के संपूर्ण विकास एवं रखरखाव हेतु निम्नानुसार 1,16,85,000 /-रुपये (एक करोड़ सोलह लाख पचासी हजार रुपये मात्र) की राशि अग्रिम रूप में जमा करवानी होगी।

क्र.सं.	प्रतिपूरक वनीकरण वृक्षारोपण का स्थान	लगाए जाने वाले पौधों की संख्या	अन्य प्रशासनिक व्ययों तथा आकस्मिक व्यय सहित कुल राशि	वन प्रभाग में जमा कराई जाए
1.	100% प्रतिपूरक वृक्षारोपण उपभोगी संस्था द्वारा सरदार पटेल मार्ग, साइमन बोलिवर मार्ग और मानस मार्ग, नई दिल्ली पर किया जाएगा।	2050	1,16,85,000/-	उप-वन संरक्षक (दक्षिणी)/वन अधिकारी
2.	35 वृक्षों का प्रत्यारोपण उपयुक्त स्थान पर उपभोगी संस्था द्वारा स्वयं की लागत पर किया जाएगा। प्रत्यारोपण उपरान्त इन प्रत्यारोपित वृक्षों के रखरखाव की जिम्मेदारी भी उपभोगी संस्था की होगी।			

- देशी प्रजातियों के 2050 पौधों का 100% प्रतिपूरक वृक्षारोपण मैसर्स रूपक कोठारी एंड एसोसिएट्स द्वारा सरदार पटेल मार्ग, साइमन बोलिवर मार्ग और मानस मार्ग, नई दिल्ली पर किया जायेगा और उनका सात वर्षों तक रखरखाव तथा सफलतापूर्वक स्थापना के बाद निगरानी की जाएगी।
- 1:10 स्वदेशी प्रजातियों के 6-8 फीट की ऊँचाई वाले पौधे 205 वृक्षों को हटाये जाने के बदले में प्रतिपूरक वृक्षारोपण गैर-वन भूमि पर किया जाएगा। वृक्षारोपण की अनुमति के जारी होने के तीन महीने के अंदर निर्धारित की गई भूमि पर अतिरिक्त उपायों के साथ वृक्षारोपण साइट विशिष्ट वृक्षारोपण तकनीकों के बाद किया जाएगा और उसका रखरखाव उपभोगी संस्था द्वारा अपने स्वयं की लागत पर किया जाएगा।
- मैसर्स रूपक कोठारी एंड एसोसिएट्स उपभोगी संस्था अपने स्वयं के निधियों का उपयोग करके निर्धारित की गई भूमि पर बेहतर मिट्टी की नमी संरक्षण की गतिविधियों को लागू करेगी।
- उपभोगी संस्था यह सुनिश्चित करेगी कि इस प्रस्ताव की योजना को परिवर्तित नहीं किया जाएगा।
- (अ) अनुमति जारी होने के तुरंत बाद पेड़ों का प्रत्यारोपण शुरू किया जाना चाहिए और इसे 3 महीने के अंतराल में पूरा किया जाना चाहिए, जिसके बाद एक पूर्ण रिपोर्ट वृक्ष अधिकारी को प्रस्तुत की जानी चाहिए। स्थानांतरित किए जाने वाले वृक्षों की दूरी 4 मीटर (बिंदु से बिंदु) से कम नहीं होनी चाहिए।  
(ब) वृक्षों के प्रत्यारोपण हेतु एक प्रस्तावित नीति दिल्ली सरकार में विचाराधीन है, इसलिए भविष्य की अनुमति में नीति के कार्यान्वयन के कारण प्रभावी होने वाले किसी भी बदलाव को संभावित प्रभाव के साथ सक्षम प्राधिकरण की मंजूरी के साथ उस सीमा तक संशोधित किया जाएगा।
- दिल्ली वृक्ष (परिरक्षण) अधिनियम, 1994 में प्रावधानों के अनुसार प्रतिपूरक वृक्षारोपण के बारे में कार्य पूर्ण अभिलेख मैसर्स रूपक कोठारी एंड एसोसिएट्स उपभोगी संस्था को प्रस्तुत करने होंगे।
- वृक्षों की कटाई की अनुमति उनके स्वयं के जोखिम/ जिम्मेदारी पर दी जाएगी और किसी भी अन्य व्यक्ति के दावे के पक्षपात के बिना, जो वृक्षों की भूमि पर सही हो सकती है।
- 205 वृक्षों को हटाए/ प्रत्यारोपण किए जाने के उपरान्त प्राप्त लकड़ी की नीलामी भूमि स्वामित्व संस्था द्वारा की जाएगी और उससे प्राप्त धनराशि को सरकार को राजस्व के रूप में जमा कर दी जाएगी।
- वृक्षों को हटाने/ प्रत्यारोपण किए जाने से पहले सभी वैधानिक प्रावधानों का अनुपालन उपभोगी संस्था द्वारा किया जाएगा।
- वृक्ष काटे जाने के स्थल से लकड़ी ले जाने से पूर्व उक्त लकड़ियों की ढुलाई के लिए वृक्ष अधिकारी (दक्षिणी) से ढुलाई अनुमति प्राप्त करनी होगी।
- वृक्षों की ऊपरी शाखाएं (लोप्स एंड टॉप्स) की लकड़ी को काटे जाने के पश्चात प्राप्त लकड़ी मुफ्त में दिल्ली नगर निगम के संबंधित कर्मचारियों को सार्वजनिक शवदाहों में प्रयोग हेतु सौंपी जाए और प्राप्त रसीद को उप-वन संरक्षक (दक्षिणी) को जमा की जाये।
- वृक्षों की कटाई, परिवहन और प्रतिपूरक वृक्षारोपण की प्रगति निरीक्षण अधिकारी के माध्यम से उप-वन संरक्षक (दक्षिणी) को वृक्षों के पूर्ण विवरण के साथ संबन्धित गतिविधि उपरान्त जमा की जाएगी।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल  
के आदेश से तथा उनके नाम पर,  
संजीव खिरवार, प्रधान सचिव (पर्यावरण एवं वन)

## DEPARTMENT OF ENVIRONMENT, FORESTS AND WILDLIFE

## NOTIFICATION

Delhi, the 20th June, 2019

**F.No.R.75/TO(S)/TC-Felling/18-19/ 4619-27.**—In exercise of the powers conferred by section 29 of the Delhi Preservation of Trees Act, 1994 (Delhi Act 11 of 1994), the Government of National Capital Territory of Delhi, hereby, in public interest exempts an area of total 13.75 hectare approx (34 Acres) as detailed below for reconstruction of US Embassy Office and Utilities Building at Plot No. 1, Block E&F, Chanakyapuri, New Delhi from the provision of sub-section (3) of section 9 of the said Act.

Location.	No of trees to be				Compensatory plantation required. (Number of trees)
	Saved	Felled	Transplanted	Total	
Reconstruction of US Embassy Office and Utilities Building at Plot No. 1, Block E&F, Chanakyapuri, New Delhi in 13.75 hectare.	75	170	35	280	2050 by User Agency.
<b>Total</b>	<b>75</b>	<b>170</b>	<b>35</b>	<b>280</b>	<b>2050</b>

The said exemption is subject to fulfillment of the following conditions:-

1. The applicant M/s Roopak Kothari & Associates who have been authorized by Embassy of the USA, New Delhi India shall make an advance deposit of an amount of Rs. 1,16,85,000/- (Rupees One Crore Sixteen Lakh Eighty Five Thousand Only) towards security deposit for creation and maintenance of compensatory plantation for a period of Seven years as follows,

S.No.	Location of Compensatory plantation/ transplantation.	Number of saplings to be planted (Number of trees).	Total Amount including other Administrative expenses and contingency charges (in Rs.).	To be Deposited with Forest Division.
1.	100% Compensatory Plantation will be carried out by User Agency at Sardar Patel Marg, Simon Bolivar Marg and Manas Marg, New Delhi.	2050	1,16,85,000 /-	Deputy Conservator of Forests (South)/ Tree Officer
2.	Transplantation of 35 trees which are standing on site shall be done at appropriate site. Post transplantation care of the trees will be ensured by the project proponent.			

2. 100% Compensatory Plantation of 2050 saplings of native species will be raised and maintained by M/s Roopak Kothari & Associates for Seven years and monitored till its successful establishment at Sardar Patel Marg, Simon Bolivar Marg and Manas Marg, New Delhi.
3. 1:10 plants of indigenous species 6-8 feet height will be planted as compensatory plantation on non-forest land in lieu of removal of 205 no. of trees. The plantation will be done following site specific plantation techniques with additional measures on identified land within three months of issue of tree removal permission and maintenance would be carried out there after by User agency with their own funds.
4. The User agency shall implement the improved soil moisture conservation activities on identified land using their own funds.
5. The User agency shall ensure that the plan of this proposal shall not be changed.
6. (i) Transplantation of trees must be initiated immediately after permission is issued and should be completed not later than 3 months, after which a completion report has to be submitted to the Tree Officer. The spacing of the translocated trees should not be less than 4 metres (point to point).  
(ii). A draft policy on transplantation of trees is under active consideration with State Government of Delhi, therefore any change brought in to effect due to implementation of the policy in future permission would be modified to that extent with the approval of Competent Authority with prospective effect.

7. Completion of documentation regarding compensatory plantation as per provisions in DPTA, 1994 would be done by user agency.
8. The permission for felling of the trees would be granted at their own risk and without prejudice to the claim (S) of any other person/s who may be having right (s) over the land of the trees.
9. All statutory provisions shall be complied by User agency before the tree removal is commenced.
10. The timber obtained from felling/ transplanting of 205 trees shall be auctioned by the land owning agency and the proceeds shall be deposited as revenue to the Government.
11. Before shifting of timber if any, from site of removal/ transplantation of trees, transportation permission for transportation of the said wood shall be obtained from DCF/ Tree Officer (South).
12. The lops and tops obtained on removal of trees shall be handed over by the M/s Roopak Kothari & Associates to the officials concerned of Municipal Corporation of Delhi for its use on public crematoria in Delhi free of cost and receipt so obtained may be deposited with DCF (South).
13. The progress of felling of trees, transportation & compensatory plantation shall be submitted through Inspection Officer to DCF (South) after completion alongwith complete details of trees immediately.

By Order and in the Name of the  
Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,  
SANJEEV KHIRWAR, Principal Secretary (Env. & Forests)